

VADEMECUM 2016

indirizzi utili a Berlino



COMITES
BERLIN





Il Com.It.Es. ha voluto raccogliere in un'unica guida la grande varietà di associazioni, blog o semplicemente gruppi che agiscono e lavorano sul territorio, riconoscendo ad essi non solo il ruolo di moltiplicatori, ma soprattutto il valore sociale che svolgono nel costruire relazioni e rapporti che sono alla base della società italo-tedesca berlinese.

Vorremmo che sempre più soggetti si riferissero a questo strumento per conoscere il lavoro culturale, sociale, politico ed istituzionale dei loro connazionali e rivolto ad essi.

Questa quarta edizione della guida non ha la pretesa di essere completa: siamo consapevoli che alcune realtà non sono state raggiunte dal nostro appello a partecipare, che molti progetti sono in essere e molti altri nasceranno. Rinnoviamo pertanto il nostro invito a contattare il Com.It.Es. Berlino per essere inseriti nelle prossime edizioni!

Simonetta Donà
Presidente ComItEs Berlino

maggio 2016



6 - Istituzioni

- Ambasciata
- Cancelleria
- ComItEs Berlino
- Istituto italiano di cultura
- Patronati - Camere di commercio

8 - Istruzione

- Asili
- Scuole elementari
- Scuole superiori
- Corsi di lingua e cultura italiana
- Corsi di sostegno
- Centro Studi Italia
- Certificazioni

17 - Associazioni

22 - Luoghi di cultura e di ritrovo

- Librerie
- Scuole di italiano, tedesco ed altro...
- Missione cattolica

26 - Iniziative

29 - Blog

30 - Media

Ambasciata italiana a Berlino

Hiroshimastraße 1, 10785 Berlin
tel: 030 25440-0
web: www.ambberlino.esteri.it



Ambasciata d'Italia

Cancelleria Consolare

Hildebrandstr. 1, 10785 Berlino
tel: 030 25440-100
e-mail: consolare.berlino@esteri.it
web: www.ambberlino.esteri.it

ComItEs Berlino

Sybelstr. 39, 10629 Berlin
tel: 030 816160094
e-mail: info@comites-berlin.de
web: www.comites-berlin.de



Istituto italiano di Cultura

Hildebrandstr. 2, 10785 Berlino
tel: 030 2699410
e-mail: iicberlino@esteri.it
web: www.iicberlino.esteri.it



ITAL UIL BERLIN e.V.

referente: Katia Squillaci
c/o D.G.B. Keith Str. 1-3 10787 Berlin Zimmer 302
tel: 030 23627020
e-mail: italuil.berlino@gmail.com
web: www.ital-uil.it



PATRONATO ACLI

~~Associazioni Cristiane Lavoratori Italiani~~

~~referente: Jacqueline Puci~~
~~Reinhardtstr. 13 - 10117 Berlin~~
~~tel: 030 52135608~~
~~e-mail: berlino@patronato.acli.it~~
~~web: www.patronato.acli.it~~



ICE / ITA ITALIENISCHE AGENTUR FÜR AUSSENHANDEL

Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane
Schlüterstr. 39 - 10629 Berlin
tel: 030 8844030
e-mail: berlino@ice.it
web: www.ice.gov.it



ITKAM CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER LA GERMANIA

Hiroshimastraße 1 - 10785 Berlino
tel: 030 2431040
e-mail: info@itkam.org
web: www.itkam.org



Ufficio Scuola dell'Ambasciata
Dirigente Scolastico Giosuè Piscopo
e-mail: scuole.berlino@esteri.it

ISTRUZIONE

ASILI ITALO-TEDESCHI

Asilo Arlecchino + Asilo Brighella

Alt-Moabit 35, 10555 Berlin - Tiergarten
tel: 030-21997766

Asilo Folli Folletti e.V.

Cantian Straße 15, 10437 Berlin - Prenzlauerberg
e-mail: info@folli-folletti.de
web: www.folli-folletti.de

Asilo Il Girasole e.V.

Durlacher Straße 27, 10715 Berlin - Wilmersdorf
tel/fax: 030-8548466
e-mail: info@girasole-kita.de
web: www.girasole-kita.de

Asilo Il Girotondo e.V.

Freiligrathstraße 11, 10967 Berlin - Kreuzberg
tel/fax: 030-69815328
e-mail: girotondo@gmx.de
web: www.girotondo-berlin.de

ASILI ITALO-TEDESCHI

Asilo I Cuccioli

Riese Straße 2, 12347 Berlin - Neukölln
tel: 030-609029950

Asilo Italiano e.V.

Arbeitskreis Prakt. Pädagogisch e.V. "Asilo Italiano"
Badensche Straße 29, 10717 Berlin - Wilmersdorf
tel: 030-8623038
web: www.asiloitaliano.de

Asilo l'Angolino e.V.

Ansbacher Str. 41, 10777 Berlin - Schöneberg
tel: 030-214175120
e-mail: info@langolino-berlin.de
web: www.langolino-berlin.de

RoKoKids e.V.

Ofener Straße 4, 13349 Berlin - Wedding
tel: 030-34628728
web: www.rokokids-kita.de

Asilo Piccolino e.V.

Babelsberger Straße 40, 10715 Berlin - Wilmersdorf
tel: 030 8540 5885
e-mail: kontakt@piccolino-kita.de
web: www.piccolino-kita.de

ISTRUZIONE

SCUOLE ELEMENTARI

Finow-Grundschule

Staatliche Europa-Schule Berlin

Welserstr. 16-22, 10777 Berlin - Schöneberg
e-mail: finow-grundschule.cids@t-online.de
tel.: 030-75607175



associazione di riferimento:

Europa unter einem Dach

Förderverein Finow-Grundschule e.V.

referenti: Thomas Karkhoff, Luigino Giustozzi
e-mail: betreuung-ag@finowschule-foerdereverein.de
web: www.finowschule-foerdereverein.de

Grundschule Hermann-Nohl

Staatliche Europa-Schule Berlin

Hannemannstr. 68, 12347 Berlin - Neukölln
e-mail: sekretariat@nohl-schule.de
web: www.herman-nohl-schule-berlin.de
tel.: 030-62008330



associazione di riferimento:

FDHNS e.V. Freunde der Herman-Nohl-Schule

referenti: André Matzke, Wibke Bergemann-Ferradino
e-mail: vorstand@fdhns.eu
web: www.fdhns.eu

ISTRUZIONE

SCUOLE ELEMENTARI

Grundschule Am Senefelderplatz

Schönhauser Allee 165, 10405 Berlin-Prenzlauerberg
e-mail: info@schule-am-senefelderplatz.de
web: www.schule-am-senefelderplatz.de
tel.: 030-4468900

associazione di riferimento:

Verba Volant e.V.

Verein zur Förderung Mehrsprachiger Bildung

referente: Stefania Andrioli

e-mail: info@verbavolant-ev.de

indirizzo: c/o SI-Scuola italiana

Dunkerstrasse 62, 10433 Berlin- Prenzlauer Berg
web: www.verbavolant-ev.de



ISTRUZIONE

SCUOLE SUPERIORI

Albert-Einstein-Oberschule

Parchimer Allee 109, 12359 Berlin - Neukölln
e-mail: schulleitung@aeo.de tel.: 030-6009020
web: www.aeo.de

Alfred-Nobel-Oberschule

Parchimer Allee 111, 12359 Berlin - Neukölln
e-mail: ano.cids@t-online.de tel.: 030-6009028
web: www.alfred-nobel-schule.de/schulstandorte/
parchimer-allee/

ISTRUZIONE

SCUOLE SUPERIORI

*Scuole superiori nelle quali viene insegnata
la lingua italiana come seconda lingua straniera*

Italienisch als zweite Fremdsprache

Ulrich-von-Hutten-Schule

Rehagener Straße 35 - 37, 12307 Berlin
Tempelhof-Schöneberg
www.uvh-online.de

Carl-von-Ossietzky-Gymnasium

Görschstraße 42 - 44, 13187 Berlin
Pankow
www.ossietzky-gym.cidsnet.de

Hermann-Ehlers-Schule

Elisenstraße 3 - 4, 12169 Berlin
Steglitz-Zehlendorf
www.hermann-ehlers-schule.de

Sartre-Schule

Kyritzer Straße 103, 12629 Berlin
Marzahn-Hellersdorf
www.sartre.cidsnet.de

Albert-Einstein-Oberschule

Parchimer Allee 109, 12359 Berlin
Neukölln
web: www.aeo.de

ISTRUZIONE

SCUOLE SUPERIORI

*Scuole superiori nelle quali viene insegnata
la lingua italiana come terza lingua straniera*

Italienisch als dritte Fremdsprache

Paul-Natorp-Schule

Goßlerstraße 13 - 15, 12161 Berlin
Tempelhof-Schöneberg
www.natorp.de

Ulrich-von-Hutten-Schule

Rehagener Straße 35 - 37, 12307 Berlin
Tempelhof-Schöneberg
www.uvh-online.de

Georg-Herwegh-Schule

Fellbacher Straße 18, 13467 Berlin
Reinickendorf
www.herwegh-gymnasium.de

Tagore-Schule

Sella-Hasse-Straße 25, 12687
Berlin **Marzahn-Hellersdorf**
www.tagore-schule.de

Sartre-Schule

Kyritzer Straße 103, 12629 Berlin
Marzahn-Hellersdorf
www.sartre.cidsnet.de

Italienisch als dritte Fremdsprache

Schiller-Schule

Schillerstraße 125 - 127, 10625 Berlin
www.sgym.de **Charlottenburg-Wilmersdorf**

Lilienthal-Schule

Ringstraße 2 - 3 12203 Berlin - **Steglitz-Zehlendorf**
www.lili.cidsnet.de

Hermann Ehlers-Oberschule (Gymnasium)

Elisenstraße 3, 12169 Berlin - **Steglitz**
www.hermann-ehlers-schule.de

Archenhold-Schule (Gymnasium)

Rudower Straße 7, 12439 Berlin-Treptow-Kopenick
pi.archenhold.de

Marie Curie-Oberschule

Weimarische Straße 21, 10715 Berlin **Wilmersdorf**
www.mco-berlin.de

OSZ (Oberstufenzentrum)**Wirtschaftssprachen Friedrich-List**

Klixstr. 6-7, 10785 Berlin - **Schöneberg**
<http://www.oberstufenzentrum.de>

I figli dei cittadini italiani residenti all'estero hanno diritto a seguire dei corsi di lingua e cultura italiana.

I corsi sono rivolti ai bambini in età della scuola dell'obbligo, dai 6 ai 16 anni. La normativa vuole che per aprire un corso vengano raccolte richieste da parte di minimo 8 bambini di età differenti o di minimo 12 bambini della stessa età.

A Berlino sono gestiti dal 2015 dall'ente **bocconcini di cultura e.V.** e vengono tenuti presso scuole in diversi quartieri:

Eichendorff Grundschule - Charlottenburg
Birger Forell Grundschule - Wilmersdorf
Grundschule am Koppenplatz - Mitte
Kurt Schumacher Grundschule - Kreuzberg
Schule am Kollwitzplatz - Prenzlauerberg
JFK Schule - Zehlendorf

L'associazione organizza anche corsi di sostegno.

bocconcini di cultura e.V.

referente: Ilaria Bucchioni

tel: 030 44 33 91 81

0172 310 49 58

e-mail: info@bocconcini.net

indirizzo: c/o Grüne Liga Berlin

Prenzlauer Allee 8, 10405 Berlin

web: www.bocconcini.net



ITALIENZENTRUM - CENTRO STUDI ITALIA DER FREIE UNIVERSITÄT BERLIN

dialogo accademico tra Italia e Germania

Direttore: Prof. Dr. Bernhard Huss
Rheinbabenallee 49, 14199 Berlin
telefono: 030 838-52231
e-mail: italzen@zedat.fu-berlin.de
web: www.geisteswissenschaften.fu-berlin.de/italienzentrum/



FormaLingua

*Centro monitorato e convenzionato con
l'Università per Stranieri di Siena
per le certificazioni DITALS e CILS*

referente: Lua Albano
Langenscheidtstraße 9, 10827 Berlin - Schöneberg
telefono: 0176 83526032
e-mail: info@formalingua.eu
web: www.formalingua.eu



Società Dante Alighieri Berlino

Certificazione Plida
pagina: 25

A4K Aktiv für Kinder | *redazione italiana*

portale informativo per genitori

referente: Luigino Giustozzi
tel: 030 259006-0
e-mail: luiginog@gmail.com
indirizzo: Hasenheide 54 10967 Berlin
web: www.a4k.de/it

anno costituzione: 2011



Apulier in Berlin e.V.

Pugliesi nel mondo - Berlino

referente: Gabriella Di Cagno
e-mail: info@apulierinberlin.org
web: www.facebook.com/apulierinberlin

anno costituzione: 2015



Bayouma Haus der AWO Spree-Wuhle e.V.

sostegno per donne e famiglie

referente: Belinda Apicella
tel: 030 29046611
e-mail: b.apicella@awo-spree-wuhle.de
indirizzo: Frankfurter Allee 110, 10247 Berlin
web: www.bayouma-haus.de

anno costituzione: 1995

bocconcini di cultura e.V.

attività culturali in lingua italiana per bambini e ragazzi
pagina: 15

Circolo Sardo di Berlino e.V.

referente: Alexandra Porcu

e-mail: segreteria@sardanet.de

indirizzo: c/o Caffé degli artisti

Fidicinstraße 44, 10965 Berlin

web: <https://circolosardodiberlino.wordpress.com/>

anno costituzione: 1999

**Club Italia 80 e.V.**

associazione calcistica

referente: Dr. Giovanni Bruno

tel: 030 34 35 86 11

e-mail: info@club-italia.de

indirizzo legale: Kienhorststraße 147, 13403 Berlin
Sportanlage Westend: Spandauer Damm 150, 14050 Berlin

web: www.club-italia-berlino.de

anno costituzione: 1963

**Deutsch-Italienische Gesellschaft e.V.**

referente: Dr. Ulrich Boehringer

tel: 030 80 90 91 46

e-mail: info@deutsch-italienische-ges.de

indirizzo: Busseallee 23-25, 14163 Berlin

web: www.deutsch-italienische-ges.de

anno costituzione: 1950

Emilia Romagna in Berlin e.V.

referenti: Fulvia Gianforte Schnitker

tel: 030 83 48 744

e-mail: info@emiliaromagnainberlin.de

indirizzo: c/o Biolchini

Düsseldorferstr. 66, 10719 Berlin

web: www.emiliaromagnainberlin.de

anno costituzione: 2001

Associazione
Emilia-Romagna
in Berlin e.V.

Europa unter einem Dach**Förderverein Finow-Grundschule e.V.**

pagina: 10

FDHNS e.V. Freunde der Herman-Nohl-Schule

pagina: 10

Heritage Calabria

associazione emigrati calabresi

referente: Salvatore Madeo

e-mail: roccom2004@hotmail.com

indirizzo: -

web: www.heritagecalabria.it

anno costituzione: -



Il Ponte e.V.

associazione brandeburghese degli amici d'Italia

referente: Cav. Maria-Luise Döring

tel: 0331 878797

e-mail: ilponte@hotmail.com

indirizzo: Vogelsang 32, 14478 Potsdam

web: www.il-ponte-potsdam.de

anno costituzione: 1990

Mafia? Nein, Danke! e.V.

referente: Sandro Mattioli

tel: 0152 15254043

e-mail: info@mafianeindanke.de

indirizzo legale: Keithstrasse 1/3, 10787 Berlin

web: www.mafianeindanke.de

anno costituzione: 2009



Rete Donne Berlino

Associazione donne italiane residenti a Berlino

referente: Lisa Mazzi

tel: 01577 4084 708

e-mail: retedonneberlino@gmail.com

web: retedonneberlino.wordpress.com

anno costituzione: 2013



Salutare e.V.

associazione per la salute mentale italiana in Germania

referenti: Luciana Degano, Annalisa Maggiani

Giulia Borriello, Valentina Campanella

e-mail: assosalutare@gmail.com

indirizzo: Bayerischer Platz 9, 10779 Berlin

web: assosalutare.wordpress.com

anno costituzione: 2013



Teatro Instabile Berlino e.V. Teatro Instabile Berlino

spettacoli, proposte formative per attori e amatori

referente: Manuela Naso

e-mail: info@teatroinstabileberlino.eu

indirizzo: c/o Theaterhaus Mitte

Wall Str. 32 (Haus C), 10179 Berlin

web: www.teatroinstabileberlino.eu

anno costituzione: 2003



UIM Berlino e.V. Unione Italiani nel Mondo



referente: -
tel: 0176 64199265
e-mail: uim.berlino@arcor.de
indirizzo: Keithstr. 1-3, c/o D.G.B 10787
Zimmer 307 A
web: www.uim.it

Verba Volant e.V.

Verein zur Förderung Mehrsprachiger Bildung
pagina: 11

LUOGHI DI RITROVO

LIBRERIE

Dante Connection Buchhandlung

referente: Stefanie Hetze
tel: 030 615 76 58
e-mail: info@danteconnection.de
indirizzo: Oranienstr. 165a, 10999 Berlin
web: www.danteconnection.de
anno costituzione: 1987



LIBRERIE

Mondolibro

referente: Catia Russo
tel: 030 28095519
e-mail: info@mondolibro.de
indirizzo: Tor Str. 159, 10115 Berlin
web: www.mondolibro.de
anno costituzione: 2010



Mundo Azul

libreria internazionale per bambini e ragazzi
referente: Mariela Nagle
tel: 030 49853834
e-mail: info@mandoazul.de
indirizzo: Choriner Str. 49, 10435 Berlin
web: www.mundoazul.de
anno costituzione: 2008



mando azul
internationale Kinderbücher

RAUM Italic SPAZIO corsivo

referenti: Barbara Gizzi e Marco Ghidelli
tel: 030 94 05 76 65
e-mail: info@raumitalic.com
indirizzo: Schliemannstr. 29, 10437 Berlin
web: www.raumitalic.com
anno costituzione: 2012



RAUM
Italic

LUOGHI DI RITROVO

SCUOLE DI ITALIANO, TEDESCO ED ALTRO...

Berlino Schule

Scuola di tedesco, laboratori di teatro, canto, fotografia, regia, scrittura creativa, tour per la città e altre attività in italiano e tedesco



e-mail: redazione@berlinocacioepepemagazine.com
indirizzo: Gryphiusstrasse 23, 10245 Berlin
web: www.berlinoschule.com
anno costituzione: 2015

Die 12 Sterne

Sprachschule - Relocation Service - Bücher & Medien

tel: 030 75 56 22 68 - 0163 794 72 46

Sprachen entdecken

Die 12 Sterne

e-mail: info@die12sterne.eu

indirizzo: Kyffhäuserstr. 10, 10781 Berlin

web: www.die12sterne.eu

anno costituzione: 2009

Literaturcafé Tiramisu

Deli · Jazz Club · Book Store

tel: 030 64 07 24 73

indirizzo: Danckelmann Str. 30, 14059 Berlin

web: www.tiramisu-berlin.de

anno costituzione: 2015



LUOGHI DI RITROVO

SCUOLE DI ITALIANO, TEDESCO ED ALTRO...

Si Scuola Italiana

centro linguistico e culturale italo-tedesco

referente: Chiara Frigoli e Elisa Leonardi

tel: 030 44 03 69 75

e-mail: info@si-scuolaitaliana.de

indirizzo: Dunker Str. 62, 10439 Berlin

web: www.si-scuolaitaliana.de

anno costituzione: 2013



Società Dante Alighieri Berlino

referenti: Thomas Röth, Oliver Schmidt, Luigi Mercuri

tel: 030 88 31 401

e-mail: societadanteberlin@gmail.com

indirizzo: Nollendorf Str. 24, 10777 Berlin

web: www.danteberlin.com

anno costituzione: 1956

certificazioni: pagina 16



SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI
IL MONDO IN ITALIANO

LUOGHI DI RITROVO RELIGIOSI

Missione cattolica italiana di Berlino

referente: Don Stanislaw Maciak

tel: 030 34 59 213

e-mail: mcib-missione@t-online.de

indirizzo: Hildegardstr. 3a, 10175 Berlin

web: www.situs.it/mci-berlino

anno costituzione: 1891



Artemisia Projekt

*rete di nuclei familiari italiani residenti in Germania
con figli o familiari diversamente abili*

referente: Amelia Massetti

e-mail: artemisiaprojekt@gmail.com

web: www.artemisiaprojekt.de

anno costituzione: 2015



Berlinandout

finalità culturali, informative e turistiche

referente: Anna Motterle, Emanuele Crotti

tel: 0176 6850 83 331

e-mail: berlinandout@googlemail.com

indirizzo: Kastanienallee 13/14, 10435 Berlin

web: www.berlinandout.eu

anno costituzione: 2008



Dolce Mozart

scuola di musica secondo il metodo di Carl Orff

referente: Margherita Scarlini

tel: 0176 9860 5057

e-mail: info@dolcemozart.it

indirizzo: Tile-Brügge-Weg 79, 13509 Berlin

web: www.dolcemozart.it

anno costituzione: 1984, dal 2013 a Berlino

le balene possono volare

laboratori, libreria, café, eventi

referente: Mattia Grigolo

tel.: 01525 7568895

e-mail: info@lebalenepossonovolare.com

indirizzo: Hobrechtstraße 24, 12047 Berlin

web: www.walecafe.com/laboratori/

anno costituzione: 2013



Pappa di musica

attività musicale per bambini da 0 a 36 mesi

referente: Maria Letizia Massetti

tel: 0175 2372252

e-mail: pappadimusica@gmail.com

web: pappadimusica.wordpress.com

anno costituzione: dal 2013 anche a Berlino



Povera ma sexy. Postkarten aus Berlin

storie e luoghi berlinesi

referente: Nora Cavaccini

e-mail: nora.cavaccini@gmail.com

web: www.poveramasexy.com

anno costituzione: 2013



**Povera ma sexy
Postkarten aus Berlin**
Storie e luoghi berlinesi.

SpazioDeSalvo

seminari, officine teatrali, coaching

referente: Elettra de Salvo

tel: 0170 4039 517

e-mail: de.salvo@gmx.de

indirizzo: Mila Straße 4, 10437 Berlin

web: www.elettradesalvo.de

www.desalvo.de

anno costituzione: 2012

SPAZIODESALVO

Work in Germany

assistenza per la ricerca del lavoro e relocation

referente: Monica Polcino

tel: 030 75 56 22 68

e-mail: info@work-in-germany.eu

indirizzo: Kyffhäuser Straße 10, 10781 Berlin

web: www.work-in-germany.eu/it

anno costituzione: 2009

bambini a berlino

*dedicato ai bambini italiani e tedeschi bilingue
e alle loro famiglie. un posto dove sentirsi
un po' a casa...*



referente: Ottavia Ricci

tel: 0176 30347577

e-mail: bambiniaberlino@gmail.com

web: www.bambiniaberlino.blogspot.com

anno costituzione: 2011

Berlino Explorer (blog + tour)

vivere ed esplorare Berlino

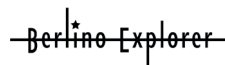
referente: Zuleika Munizza

tel: 01578 4996 527

e-mail: z.munizza@berlino-explorer.com

web: www.berlino-explorer.com/blog-berlino-explorer

anno costituzione: blog 2014



Berlin Kombinat Tours (blog + agenzia)

attività di informazione e turistiche

referente: Marta Nuzzo

tel: 0162 9622640

e-mail: info@berlin-kombinat.com

web: www.berlin-kombinat.com

www.berlin-kombinat-blog.net

anno costituzione: blog 2011

agenzia tours 2012



Berlino Cacio e Pepe Magazine dal 2010
Giornale online di lifestyle e cultura su Berlino e la Germania



direttore: Andrea D'Addio
e-mail: redazione@berlinocacioepepemagazine.com
indirizzo: Gryphiusstrasse 23, 10245 Berlin
web: www.berlinocacioepepemagazine.com

Corriere d'Italia rotocalco settimanale dal 1951

+ **Corritalia** www.corritalia.de
caporedazione: Licia Linardi
e-mail: redazione@corritalia.de
tel: 069 - 738 15 52

il Deutsch-Italia online magazine dal 2014

direttore: Alessandro Brogani
e-mail: info@ildeutschitalia.com
web: www.ildeutschitalia.com

il Deutsch-Italia
online magazine

il Mitte quotidiano online dal 2012

caporedazione: Lucia Conti
e-mail: info@ilmitte.com
web: www.ilmitte.com

• IL MITTE •
BERLINO

RadioColonia trasmissione radiofonica
www.funkhauseuropa.de/sendungen/radio_colonia/



Ringraziamo tutti coloro che hanno aderito all'iniziativa. Ci scusiamo per eventuali errori occorsi.

La guida è disponibile anche in formato pdf sul sito del **ComItEs Berlino** ed è nostra intenzione aggiornarla regolarmente. A tal fine è possibile segnalare errori, cambiamenti, critiche, suggerimenti, nuovi dati da inserire al seguente indirizzo: info@comites-berlin.de

redazione: Ilaria Bucchioni

quarta edizione: maggio 2016

© **ComItEs Berlino**

Tutti i diritti riservati | Alle Rechte vorbehalten | All rights reserved

Questa ristampa è stata possibile grazie ai seguenti sponsor

MotorVillage DIE FCA NIEDERLASSUNGEN **BERLIN**



Jeep



www.berlin.motorvillage.de

Charlottenburg | Franklinstraße 26 A, 10587 Berlin

Tel: 030 - 43 73 - 6162

Lichtenberg | Rhinstraße 165, 10315 Berlin

Tel: 030 - 54 99 02 - 25

Reinickendorf | Ollenhauerstraße 100, 13403 Berlin

Tel: 030 - 410 22 - 0

Wilmsdorf | Seesener Straße 60 - 61, 10709 Berlin

Tel: 030 - 89 38 80 - 0

ristorante **essenza**



di Pasquale Sinaguglia

Potsdamer Platz 1

10785 Berlin

Tel: 030 - 25 79 68 56

www.ristorante-essenza.de



COMITES
BERLIN

